

DON'T
LAUGH!

WHAT
THE..?!

WE HAD
TO DRAW
SOME-
THING
CUTE,
RIGHT!?

第一美術室

SIGN: ART ROOM NO. 1

HEHE

THE
WAY
YOU'RE
DRAWING
IS SO
CUTE.

HERE, YOU
CAN HAVE
AS MANY AS
YOU WANT.

I FIND
THIS ONE
INTEREST-
ING.

COULD YOU
GIVE ME
THE SKETCH?

THAT'S
WHY I
SAID
IT'S SO
CUTE-

THANKS!

I'LL
TREASURE
IT.



SHE
SEEMS
HAPPY
ABOUT
SOME-
THING...

MY
NAME'S
MIKAMI
KOUHEI.

THE
TRUTH
IS...

I'M
DATING MY
TEACHER.

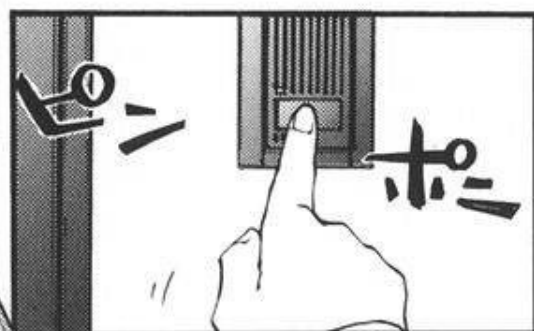
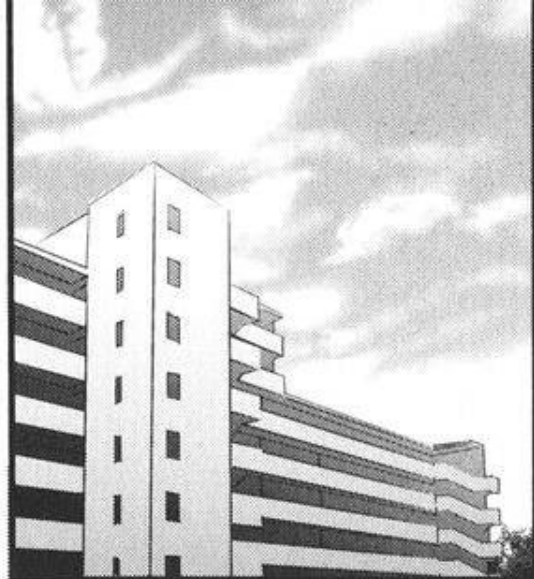
White Canvas

REDCOMET TRANSLATION
URL: RCTRANSLATION.BLOGSPOT.COM



AH

WEL-
COME!



AFTER
WE FINISH
DRINKING,
LET'S GET
STARTED,
SHALL WE?

WELL
THEN...

Homura's R Comics
www2.theyellowmonkey.com/hrc/

HA
HA
IT'S
FINE
REALLY.

I'M
JUST A
STUDENT
YOU
KNOW?

I'LL
GET
YOU
SOME
TEA.

SORRY
ABOUT
THE
MESS.

I'M
ALWAYS
IN MY
ROOM...

I FELT VAGUELY
ATTRACTED TO
HER, BUT STILL
RESPECTED
HER IMMENSELY.



DA VINCI
IN THOSE
DAYS...

...
AND
SO

WITHIN
THESE
WALLS OF
THE DECO-
RATED
ART
ROOM...

A WOMAN IS
ISOLATED
FROM HER SUR-
ROUNDINGS AS
SHE TEACHES
PASSIONATELY
WHILE NO ONE IN
THE CLASS IS
LISTENING.

NO
ONE IS
LISTEN-
ING...

HOWEVER
MICHELAN-
GELO...

IT SEEMED
IMPOSSIBLE
FOR ME TO GET
INTO COLLEGE
PREP, IT HADN'T
EVEN BEEN A
MONTH AND I
JUST COULDN'T
KEEP UP MY
STUDIES...

I'VE...

BEEN GOING
TO SENSEI'S
PLACE FOR
MORE THAN
TWO YEARS
ALREADY...





HOW ABOUT
WE PRACTICE
DRAWING A
NAKED
WOMAN.

OKAY
FOR TODAY...

A
NAKED
...

WOMAN!?



HMM

UH
...

?

AND SO
I GOT
INVOLVED
IN ART...

AND EVERY
WEEKEND I
WENT TO
SENSEI'S
ROOM TO GET
ONE ON ONE
INSTRUCTION.



SO THIS WILL
BE GOOD
EXPERIENCE
FOR YOU...

FOR THIS
SORT OF
THING...

お



YOU'RE
GOOD AT
DRAWING
PLASTER
FIGURES...

お

お

トコトコ

I'M TOTALLY
CAPTIVATED
BY HER
BEAUTY.

WHAT
SHOULD I
START
DRAWING?

THIS IS THE
FIRST TIME
I'VE SEEN
SENSEI'S
BODY.

IT'S SO
WHITE AND
BEAUTIFUL.



トコトコ

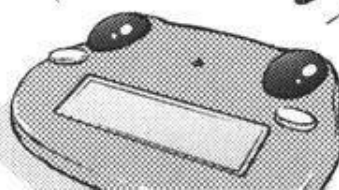
トコトコ

AAAA,
I WAS
NERVOUS
MODELING.
IT'S BEEN
A WHILE...



HOW
WAS IT?
COULD YOU
DRAW ME?

AH, I WAS
THINKING
TOO MUCH AND
NOW TIME'S
UP...



トコトコ







IT'S
ALREADY
THIS
STICKY...



FUU
...



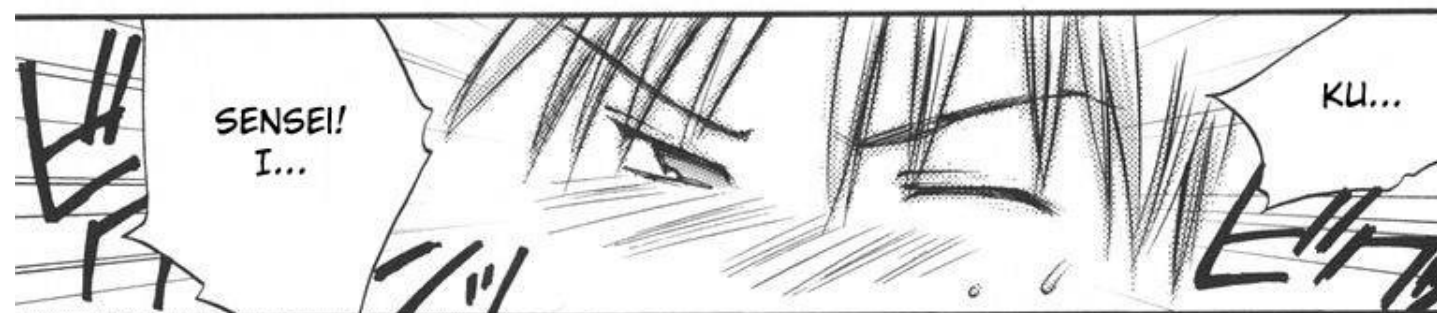
I'M GOING
TO PLEASURE
YOU...

SENSEI...

SE...

MM
...

AH...



SENSEI!
I...

KU...



HUH!?

STOP!!

CAN'T YOU
HOLD ON
JUST A
LITTLE
MORE!?

WHA
...

AH...
WAI-...

MM
...



MM
HA...



...!!



SENSEI!

KOU-
CHAN...



THERE'S
SO
MUCH...





SEN-
SEI!!



I'M
SORRY.

I CAN'T
HOLD BACK
ANY LONGER.

WILL
YOU...

GIVE IT
TO ME?



SENSEI...
HERE I
COME, OKAY?

IT'S
OKAY...
LET'S
DO IT?

I
KNOW
...

IF YOU
SAY
THAT...

THEN I
WON'T BE
ABLE TO
STOP, YOU
KNOW?

AH







HAAA!

YOU'RE
ALSO SO
HOT,
KOU-
CHAN!



AND WHILE
YOU'RE OUT
STEADILY
IMPROVING...

SHINOBU
-SENSEI...

THERE'S
NO WAY I
CAN BRING
OUT YOUR
TALENTS.

I'M
JUST
A PLAIN
ART
TEACH-
ER...

I WON'T
BE OF ANY
HELP TO
YOU...!

SO THAT'S
HOW SHE
FEELS...

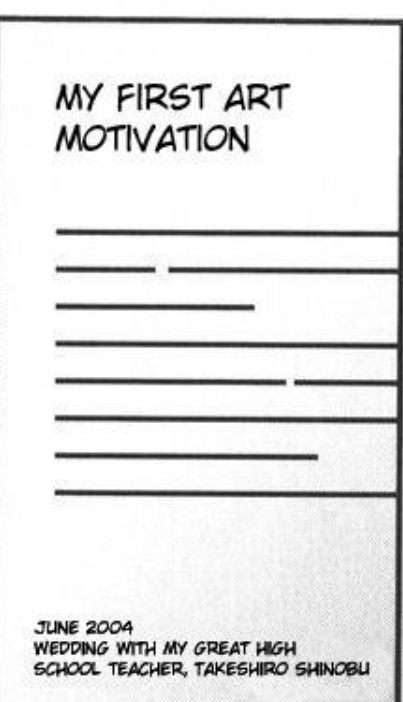
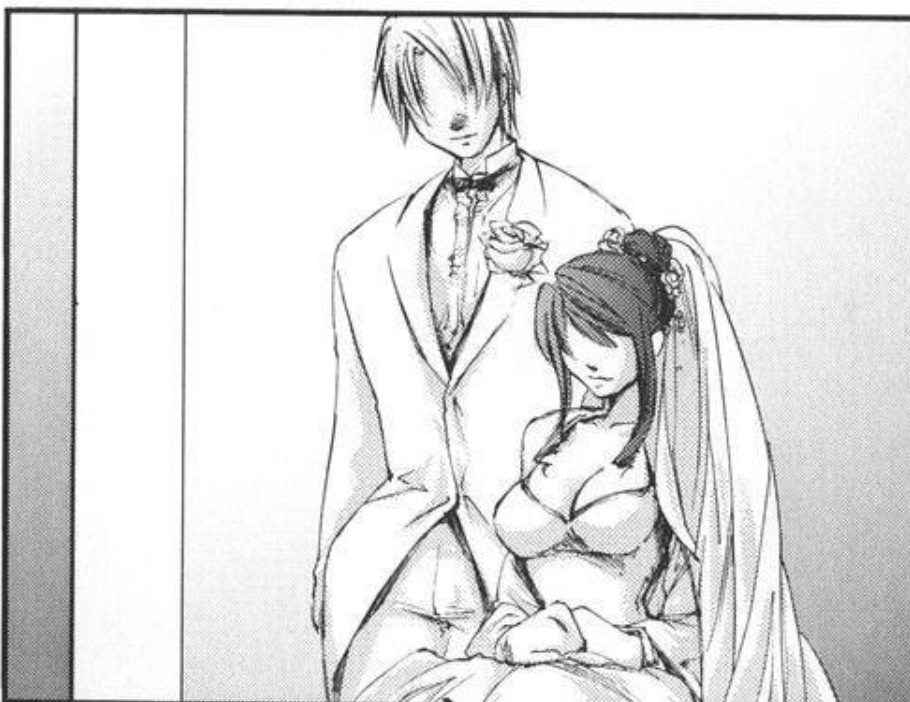
YOU HAVE
TO CULTI-
VATE
YOUR
ART...

GO LEARN
FROM A MORE
PROFESSIONAL
TEACHER FROM
NOW ON...



I
COULDN'T
DRAW YOU
TODAY
BUT...





END

REDCOMET TRANSLATION RELEASE NO. 57: WHITE CANVAS (ORIGINAL) BY: YUUKI HOMURA

OUR 57TH RELEASE IS A ONE-SHOT CALLED "WHITE CANVAS". THE STORY FOCUSES ON A STUDENT'S RELATIONSHIP WITH HIS TEACHER. THIS CAME AS A RARE REQUEST FROM CYATOMORROW WHO RARELY PICKS ANYTHING HE REALLY WANTS DONE

AS USUAL FEEL FREE TO EMAIL US AT RCTRANSLATION@GMAIL.COM, OR VISIT OUR WEBSITE, RCTRANSLATION.BLOGSPOT.COM, OR FOLLOW US ON OUR TWITTER ACCOUNT: [TWITTER.COM/RCTRANSLATION](https://twitter.com/RCTRANSLATION). OUR IRC CHANNEL IS: #REDCOMET@IRC.RIZON.NET

TRANSLATION BY: ESO

I RATHER ENJOYED WORKING ON THIS SHORT STORY AND THE WHOLE TEACHER-STUDENT RELATIONSHIP PAIRING IS ALMOST ALWAYS WIN. THE ARTWORK IS NICE BUT A LITTLE ROUGH AT TIMES. I HOPE TO SEE MORE FROM YUUKI HOMURA IN THE FUTURE. I'VE TRIED TO MAKE THE DIALOGUE FLOW AS MUCH AS POSSIBLE. I HOPE YOU ALL ENJOY THIS.

- ESO

TYPESETTING BY: SHADOW

THIS PROJECT WAS A LOT OF FUN AND DID NOT TAKE TOO LONG TO COMPLETE. I FIND THE STORY VERY SWEET AND REALLY ENJOYED WORKING ON IT. I HOPE TO SEE MORE WORK FROM THIS ARTIST FROM THE FUTURE AS I REALLY ENJOY HIS STYLE. I HOPE YOU ALL ENJOY THIS ONE TOO!

- SHADOW

EDITING BY: CYATOMORROW

I REALLY WANTED TO TYPESET THIS, BUT IT SEEMS LIKE SHADOW RUSHED AHEAD AND DID IT FOR ME. THIS LEAVES ME WITH TIME TO WORK ON THE NEXT CHAPTER OF ONEE-SAN, WHICH I PROMISE TO GET OFF MY ASS AND DO SOMETIME THIS MONTH!

-CYATOMORROW

THIS IS A FREE FAN TRANSLATION NOT FOR SALE OR RENT. PLEASE DON'T MAKE PEOPLE HAVE TO PAY TO SEE IT, BUT GO AHEAD AND SHARE =)

- REDCOMET

White Canvas

